

AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIOA ADMINISTRACION DE LA COMUNIDAD AUTONOMA

EUSKO JAURLARITZA

JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA SAILA

Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza

Euskal Autonomia Erkidegoko langileen 2004. urteko jaiegunen egutegia.

Autonomia Estatutuko 12. artikuluan eta Langileen Estatutuaren Legearen testu bateratua onartzen duen martxoaren 24ko 1/1995 Legegintzako Errege Dekretuko 37. artikuluan ezarritakoa betez, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Sailaren maiatzaren 27ko 118/2003 Dekretuak xedatu du Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde eremuan 2004. urtean lan ondorioetarako urte osoko igandak eta ondoren aipatzen diren egunak jaieguntzat hartuko direla.

Urtarrilak 1	Urteberri eguna
Urtarrilak 6	Errege eguna
Martxoak 19	San Jose eguna
Apirilak 8	Ostegun Santua
Apirilak 9	Ostiral Santua
Apirilak 12	Pazko Astelehena
Maiatzak 1	Langileen eguna
Urriak 12	Espainiako festa nazionala
Azaroak 1	Domu Santu eguna
Abenduak 6	Espainiako Konstituzioaren eguna
Abenduak 8	Ama Birjiña Sortzez Garbiaren eguna
Abenduak 25	Eguberri eguna

GIPUZKOAKO LURRALDEKO JAI LOKALAK

Gipuzkoako Lan Lurralde Ordezkaritza honek maiatzaren 27ko 118/2003 Dekretuak xedatutakoa betez, irailaren 21ko 1995/1561 Errege Dekretuaren indargabetze xedapenaren ondorioz indarrean dagoen uztailaren 28ko 2001/1983 Errege Dekretuaren 46 artikuluan jarraiki, Gipuzkoako Lurraldean udal bakoitzak egindako proposamenak kontutan izanik, lan izaerazko bi jai lokalak, ordaintzekoak eta errekueraezinak, ezarri ditu, hurrengo hauek direlarik:

GIPUZKOA OSOAN	uztailak 31	Loiolako San Inazio
ABALTZISKETA	ekainak 24	San Juan
ADUNA	abuztuak 16	Ama Birjiñaren Jasokundearen hitzararautza
AIA	abuztuak 7
AIZARNAZABAL	irailak 29	San Migel
ALBIZTUR	abuztuak 16	Ama Birjiñaren Jasokundearen hitzararautza
ALEGIA	uztailak 16	Karmengo Ama Birjina

GOBIERNO VASCO

DEPARTAMENTO DE JUSTICIA, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL

Delegación Territorial de Gipuzkoa

Calendario de fiestas laborables en el País Vasco para el año 2004.

El Decreto 118/2003, de 27 de mayo (*Boletín Oficial del País Vasco* de 9 de junio), del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social del Gobierno Vasco ha dispuesto, en aplicación del art. 12 del Estatuto de Autonomía y del art. 37 del Real Decreto Legislativo 1/1995, de 24 de marzo, que aprueba el texto refundido del Estatuto de los Trabajadores, que en el ámbito territorial del País Vasco tendrán la consideración de días inhábiles a efectos laborales durante el año 2004, además de los domingos, las siguientes festividades:

1 de enero	Año Nuevo
6 de enero	Epifanía del Señor
19 de marzo	San José
8 de abril	Jueves Santo
9 de abril	Viernes Santo
12 de abril	Lunes de Pascua de Resurrección
1 de mayo	Fiesta del Trabajo
12 de octubre	Fiesta Nacional de España
1 de noviembre	Todos los Santos
6 de diciembre	Día de la Constitución Española
8 de diciembre	Inmaculada Concepción
25 de diciembre	Natividad del Señor.

FIESTAS LOCALES EN EL TERRITORIO DE GIPUZKOA

Esta Delegación Territorial de Trabajo de Gipuzkoa, en cumplimiento de lo dispuesto en el referido Decreto 118/2003 de 27 de mayo, en aplicación de lo preceptuado en el art. 46 del Real Decreto 2001/83 de 28 de julio, vigente en virtud de lo previsto en la Disposición Derogatoria Única del R.D. 1561/95 de 21 de setiembre, ha establecido para el Territorio de Gipuzkoa, de conformidad con las propuestas de los respectivos Ayuntamientos, las dos fiestas locales de carácter laboral, abonables y no recuperables, que se señalan a continuación:

EN TODO GIPUZKOA ..	31 de julio	San Ignacio de Loyola
ABALTZISKETA	24 junio	San Juan
ADUNA	16 agosto	Día sigte. a la Asunción de la Virgen
AIA	7 agosto	...
AIZARNAZABAL	29 setiembre	San Miguel
ALBIZTUR	16 agosto	Día sigte. a la Asunción de la Virgen
ALEGIA	16 julio	La Virgen del Carmen

ALKIZA	irailak 8	Ama Birjinaren Jaiotza
ALTZAGA	irailak 29	San Migel
ALTZO	abenduak 4	Santa Barbara
AMEZKETA	abuztuak 24	San Bartolome
ANDOAIN	ekainak 24	San Juan
ANOETA	ekainak 10	Gorpuzti-eguna
ANTZUOLA	uztailak 16	uztailaren 3. igandearen aurreko ostirala
ARAMA	azaroak 11	San Martin
ARETXABALETA	abuztuak 16	Ama Birjinaren Jasotzearen bitartekoa
ARRASATE- MONDRAGON	ekainak 24	San Juan
ASTEASU	ekainak 29	San Pedro
ASTIGARRAGA	uztailak 26	Santa Ana
ATAUN		
— B.º San Martin	azaroak 11	San Martin
— B.º San Gregorio ...	irailak 3	San Gregorio
— B.º de Aia	uztailak 2	Santa Isabel
AZKOITIA	azaroak 30	San Andres
AZPEITIA	urtarrilak 20	San Sebastian
BALIARRAIN	maiatzak 15	San Isidro
BEASAIN	maiatzak 24	Loinazeko San Martin Bigarrena
BEIZAMA	ekainak 29	San Pedro
BELAUNZA	ekainak 24	San Juan
BERASTEGI	abuztuak 10	San Lorentzo
BERGARA	irailak 16	Agirreko San Martin
BERROBI	abuztuak 27	San Agustinen aurreko eguna
BIDEGOIAN		
— Goiatz	abuztuak 16	Ama Birjinaren Jasotzearen bitartekoa
— Bidania	abuztuak 24	San Bartolome
DEBA	abuztuak 16	San Roke
DONOSTIA	urtarrilak 20	San Sebastian
EIBAR	ekainak 24	San Juan
ELDUAIEN	irailak 8	Ama Birjinaren Jaiotza
ELGETA	uztailak 2	San Pedro ondorengo lehen igandearen aurreko ostirala
ELGOIBAR	urtarrilak 17	San Anton
ERRETERIA	uztailak 22	Santa Maria Magdalena
ERREZIL	azaroak 11	San Martin
ESKORIATZA	ekainak 29	San Pedro
EZKIO-ITSASO		
— Ezkio	maiatzak 8	San Migel
— Itsaso	abuztuak 24	San Bartolome
GABIRIA	abuztuak 16	San Roke
GAINZA	irailak 29	San Migel
GAZTELU	abuztuak 16	Ama Birjinaren Jasotzearen bitartekoa
GETARIA	abuztuak 6	San Salvatore
HERNANI	ekainak 24	San Juan

ALKIZA	8 setiembre	La Natividad de la Virgen
ALTZAGA	29 setiembre	San Miguel
ALTZO	4 diciembre	Santa Bárbara
AMEZKETA	24 agosto	San Bartolome
ANDOAIN	24 junio	San Juan
ANOETA	10 junio	Corpus Christi
ANTZUOLA	16 julio	Viernes anterior al 3.º domingo de julio
ARAMA	11 noviembre	San Martin
ARETXABALETA	16 agosto	Día siguiente a la Asunción de la Virgen
ARRASATE- MONDRAGON	24 junio	San Juan
ASTEASU	29 junio	San Pedro
ASTIGARRAGA	26 julio	Santa Ana
ATAUN		
— B.º San Martin	11 noviembre	San Martín
— B.º San Gregorio ...	3 setiembre	San Gregorio
— B.º de Aia	2 julio	Santa Isabel
AZKOITIA	30 noviembre	San Andrés
AZPEITIA	20 enero	San Sebastián
BALIARRAIN	15 mayo	San Isidro
BEASAIN	24 mayo	San Martín de Loinaz
BEIZAMA	29 junio	San Pedro
BELAUNZA	24 junio	San Juan
BERASTEGI	10 agosto	San Lorenzo
BERGARA	16 setiembre	San Martín de Aguirre
BERROBI	27 agosto	Día anterior a San Agustín
BIDEGOIAN		
— Goiatz	16 agosto	Día siguiente a la Asunción de la Virgen
— Bidania	24 agosto	San Bartolomé
DEBA	16 agosto	San Roque
DONOSTIA- SAN SEBASTIAN	20 enero	San Sebastián
EIBAR	24 junio	San Juan
ELDUAIEN	8 setiembre	La Natividad de la Virgen
ELGETA	2 julio	Viernes ant. al primer domingo posterior a San Pedro
ELGOIBAR	17 enero	San Antón
ERRETERIA	22 julio	Santa María Magdalena
ERREZIL	11 noviembre	San Martín
ESKORIATZA	29 junio	San Pedro
EZKIO-ITSASO		
— Ezkio	8 mayo	San Miguel
— Itsaso	24 agosto	San Bartolomé
GABIRIA	16 agosto	San Roque
GAINZA	29 setiembre	San Miguel
GAZTELU	16 agosto	Día siguiente a la Asunción de la Virgen
GETARIA	6 agosto	San Salvador
HERNANI	24 junio	San Juan

HERNIALDE	abuztuak 16	Ama Birjinaren Jasokundearen biharrota
HONDARRIBIA	irailak 8	Guadalupeko Ama Birjina
IBARRA	abuztuak 24	San Bartolome
IDIAZABAL	otsailak 3	San Blas
IKAZTEGIETA	abuztuak 10	San Lorentzo
IRUN	ekainak 30	San Martzial
IRURA	irailak 29	San Migel
ITSASONDO	irailak 17	---
LARRAUL	abuztuak 3	San Esteban
LASARTE	ekainak 29	San Pedro
LAZKAO	apirilak 28	San Prudentzio
LEABURU	ekainak 29	San Pedro
LEGAZPI	maiatzak 3	Gurutze Santua
LEGORRETA	maiatzak 20	Igokunde
LEINTZ-GATZAGA	irailak 8	Dorletako Ama Birjina
LEZO	irailak 14	Gurutze Santuaren Gorespena
LIZARTZA	irailak 8	Sagrarioko Ama Birjina
MENDARO	uztailak 26	Santa Ana
MUTILOA	ekainak 29	San Pedro
MUTRIKU	uztailak 22	Santa M.ª Magdalena eguna
OIARTZUN	abuztuak 3	Doneztebe
OLABERRIA	ekainak 24	San Juan
OÑATI	irailak 29	San Migel
ORDIZIA	uztailak 26	Santa Ana
ORENDAIN	urtarrilak 20	San Sebastian
OREXA	maiatzak 3	Gurutze Santua
ORIO	ekainak 29	San Pedro
ORMAIZTEGI	azaroak 30	San Andres
PASAI ANTXO	uztailak 7	San Fermin
PASAI DONIBANE	ekainak 24	San Juan
PASAI SAN PEDRO	ekainak 29	San Pedro
TRINTXERPE	uztailak 16	Karmengo Ama Birjina
SEGURA	ekainak 24	San Juan
SORALUZE	uztailak 26	Santa Ana
TOLOSA	ekainak 24	San Juan
URNIETA	irailak 29	San Migel
URRETXU	irailak 20	Santa Anastasia
USURBIL	uztailak 2	Santa Isabel
BILLABONA	uztailak 26	Santa Ana
ZALDIBIA	urriak 6	Santa Fe
ZARAUTZ	ekainak 26	San Pelayo
ZEGAMA	maiatzak 31	Mendekosteko astelehena
ZERAIN	abuztuak 16	San Roke
ZESTOA	irailak 8	Amabirjina eguna
ZIZURKIL	irailak 9	Arantzazuko Ama Birjina
ZUMAIA	ekainak 29	San Pedro
ZUMARRAGA	uztailak 2	Santa Isabel

HERNIALDE	16 agosto	Dia sigt. a la Asociación de la Virgen
HONDARRIBIA	8 setiembre	La Virgen de Guadalupe
IBARRA	24 agosto	San Bartolomé
IDIAZABAL	3 febrero	San Blas
IKAZTEGIETA	10 agosto	San Lorenzo
IRUN	30 junio	San Marcial
IRURA	29 setiembre	San Miguel
ITSASONDO	17 setiembre	---
LARRAUL	3 agosto	San Esteban
LASARTE	29 junio	San Pedro
LAZKAO	28 abril	San Prudencio
LEABURU	29 junio	San Pedro
LEGAZPI	3 mayo	La Exaltación de la Santa Cruz
LEGORRETA	20 mayo	La Ascensión del Señor
LEINTZ-GATZAGA	8 setiembre	La Virgen de Dorleta
LEZO	14 setiembre	La Exaltación de la Sta Cruz
LIZARTZA	8 setiembre	La Virgen del Sagrario
MENDARO	26 julio	Santa Ana
MUTILOA	29 junio	San Pedro
MUTRIKU	22 julio	Santa Maria Magdalena
OIARTZUN	3 agosto	San Esteban
OLABERRIA	24 junio	San Juan
OÑATI	29 setiembre	San Miguel
ORDIZIA	26 julio	Santa Ana
ORENDAIN	20 enero	San Sebastián
OREXA	3 mayo	La Santa Cruz
ORIO	29 junio	San Pedro
ORMAIZTEGI	30 noviembre	San Andrés
PASAI ANTXO	7 julio	San Fermin
PASAI DONIBANE	24 junio	San Juan
PASAI SAN PEDRO	29 junio	San Pedro
TRINTXERPE	16 julio	La Virgen del Carmen
SEGURA	24 junio	San Juan
SORALUZE- P. DE LAS ARMAS	26 julio	Santa Ana
TOLOSA	24 junio	San Juan
URNIETA	29 setiembre	San Miguel
URRETXU	20 setiembre	Santa Anastasia
USURBIL	2 julio	Santa Isabel
VILLABONA	26 julio	Santa Ana
ZALDIBIA	6 octubre	Santa Fe
ZARAUTZ	26 junio	San Pelayo
ZEGAMA	31 mayo	Lunes de Pentecostés
ZERAIN	16 agosto	San Roque
ZESTOA	8 setiembre	La Natividad de Ntra. Sra.
ZIZURKIL	9 setiembre	La Virgen de Aránzazu
ZUMAIA	29 junio	San Pedro
ZUMARRAGA	2 julio	Santa Isabel

Donostia, 2003ko irailaren 11.—Gemma Jauregi Beldarrain, Lurralde Ordezkarria.

Donostia-San Sebastián, a 11 de setiembre de 2003.—La Delegada Territorial, Gemma Jauregi Beldarrain.